



# NAPPO

North American Plant Protection Organization  
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas

## Informe sobre conferencia telefónica de la NAPPO

Grupo de Expertos:	Control biológico	
Lugar:	Conferencia telefónica	
Fecha:	11 de enero del 2018	
Presidente	Peter Mason (Ministerio de Agricultura y Agroalimentos de Canadá)	
<b>Participantes:</b>		
Dominique Pelletier (ACIA)	Brian Spencer (industria canadiense)	Gustavo Torres (SENASICA)
Ron Weeks (APHIS PPQ)	Thierry Poirré (ACIA)	Rosalind James (USDA ARS)
John Goolsby (USDA ARS)	Patricia Budd (APHIS PPQ)	Nedelka Marín-Martínez (Secretaría de la NAPPO)
Stephanie Bloem (Secretaría de la NAPPO)	Alonso Suazo (Secretaría de la NAPPO)	
<b>Ausentes:</b>	Bruno Gallant (ACIA)	Bob Pfannensteil (APHIS PPQ)
Rene Ruitter (industria de EE. UU.)	Hugo Arredondo (SENASICA)	
<b>Resumen</b>		
Proyecto:	Discutir la agenda presentada por Peter Mason (presidente).	
Comentarios generales:	Los participantes se autopresentaron con el GE.	
Asunto 1	Deben prepararse las notas para la narración de la versión en español del "Curso en línea para brindar capacitación en la preparación de peticiones para la primera liberación de un entomófago como agente de control biológico".	
Decisiones:	Todas las notas para la narración, excepto por la de una presentación, se han enviado a la Secretaría de la NAPPO, y la traducción está casi concluida.	
Asunto 2	Narración de la versión en español del "Curso en línea para brindar capacitación en la preparación de peticiones para la primera liberación de un entomófago como agente de control biológico".	
Decisiones:	La Unidad de Promoción y Vinculación del SENASICA realizará la narración sin costo alguno. La Secretaría de la NAPPO ha enviado una carta oficial.	
Asunto 3:	Combinar las diapositivas y los archivos con la narración en español utilizando el programa "Storyline".	

Decisiones:	La Secretaría de la NAPPO contratará a un estudiante de la escuela de comunicación de la Universidad Estatal de Carolina del Norte.
Asunto 4:	Informes anuales sobre actualizaciones normativas y de investigación.
Decisiones:	<p>Se circularon los informes de México (normativo) y de Canadá (investigación). México indicó que era desafiante obtener información de proyectos de universidades, y Estados Unidos y Canadá coincidieron. Sería útil proporcionar a los miembros del GE una lista de las peticiones presentadas para la liberación de agentes nuevos.</p> <p>Se enviarán los informes normativos y de investigación de cada país a la Secretaría de la NAPPO para su traducción con 2 semanas de antelación de la conferencia telefónica del 19 de abril. Se circularán los informes antes de la conferencia telefónica y se discutirán durante dicha conferencia telefónica (miembros del GE).</p> <p>Los representantes de la industria acordaron presentar un informe a través de la Asociación de Productores de Biocontrol Natural (ANBP, por su sigla en inglés).</p> <p>Estos informes son para discusión entre los miembros del GE y no deben publicarse en el sitio web de la NAPPO para asegurar la confidencialidad.</p>
Asunto 5	Reuniones que se avecinan y que sean relevantes para el control biológico, para incluirlas en el boletín de la NAPPO.
Decisiones:	La Secretaría de la NAPPO publica su boletín en marzo, julio y noviembre de cada año y sería valioso incluir las notificaciones de reuniones que se avecinan y que sean pertinentes para el GE.
Asunto 6	Plan de trabajo de la NAPPO
Decisiones:	<p>La Secretaría recibió 14 propuestas y estas se consideraron cuando el Comité Ejecutivo se reunió durante la Reunión Anual (16 al 19 de octubre del 2017). El plan de trabajo preliminar se publicará en el sitio web de la NAPPO.</p> <p>La Secretaría de la NAPPO puede manejar entre 14 y 15 proyectos a la vez; debido a que el programa de trabajo actual tiene proyectos con fechas de entregas que culminarán en algún momento en el 2018 (p.ej., elaboración del módulo en español para el “Curso en línea para brindar capacitación sobre la preparación de una petición para la primera liberación de un entomófago como agente de control biológico”) solamente se aprobaron tres proyectos para iniciar de una vez. En cuanto se</p>

	<p>completan los proyectos existentes, otros proyectos nuevos se agregarán al programa de trabajo.</p> <p>Los informes de las conferencias telefónicas son aprobados por el Comité Consultivo y de Manejo y se apoyan con los recursos con que cuente la Secretaría de la NAPPO.</p>
Asunto 7:	<p>Respuesta del Comité Ejecutivo de la NAPPO a la carta en la cual el GE en Control Biológico de la NAPPO expresaba sus preocupaciones en cuanto a los cambios que Estados Unidos propone a los reglamentos de plagas de plantas.</p>
Decisiones:	<p>La Directora Ejecutiva de la NAPPO solicitó una actualización sobre la norma 330 del APHIS por parte del representante del Comité Ejecutivo de EE. UU./Subdirector de APHIS-PPQ durante la reunión del Comité Ejecutivo (CE) de la NAPPO celebrada el 20 de octubre.</p> <p>Debido a los aspectos legales relacionados con el proceso de revisión de comentarios, EE. UU. solo podía contestar preguntas fácticas acerca del proyecto de norma: el “APHIS está revisando cuidadosamente todos los comentarios recibidos y evaluando las consecuencias de todas las opciones. Como política y práctica generales, el APHIS toma en cuenta las NRMF y NIMF establecidas en su trabajo y en la elaboración de normas/reglamentos”.</p> <p>Los comentarios se responderán formalmente con la publicación de la norma final.</p>
Otros asuntos	<p>Bob Tichenor se jubiló a principios de enero del 2018.</p>
Decisiones:	<p>El GE en Control biológico desea agradecer a Bob por sus contribuciones valiosas al trabajo del GE a través de todos estos años.</p>

### Próximos pasos

Responsable	Acciones	Fecha
R. Tichenor	Necesita preparar las notas de narración para el módulo restante.	31 de enero del 2018
Secretaría de la NAPPO	La Unidad de Promoción y Vinculación del SENASICA en México completará la narración para el proyecto.	31 de marzo del 2018
A. Suazo, S. Bloem	La NAPPO contratará a un estudiante de la escuela de comunicación de la Universidad Estatal de Carolina del Norte para combinar las diapositivas y los archivos con la narración en español utilizando el programa “Storyline”.	31 de enero del 2018; mayo del 2018
Miembros del GE	Brindar informes anuales sobre actualizaciones normativas y de investigación	1 de abril del 2018

	Se circularán la plantilla y los informes anteriores a los miembros del GE.	
Miembros del GE	Brindar información acerca de las reuniones que se avecinan y que sean relevantes para el control biológico, para incluirla en el boletín de la NAPPO	Febrero, junio, octubre del 2018
<b>Próxima reunión</b>		
Lugar:	Conferencia telefónica	
Fecha:	19 de abril del 2018 a las 2:00 p. m. hora del Este	
<b>Asuntos propuestos</b>		
1. El presidente del GE proporcionará a todos los miembros del GE la agenda de la próxima conferencia telefónica antes de la fecha programada para dicha conferencia telefónica.		